

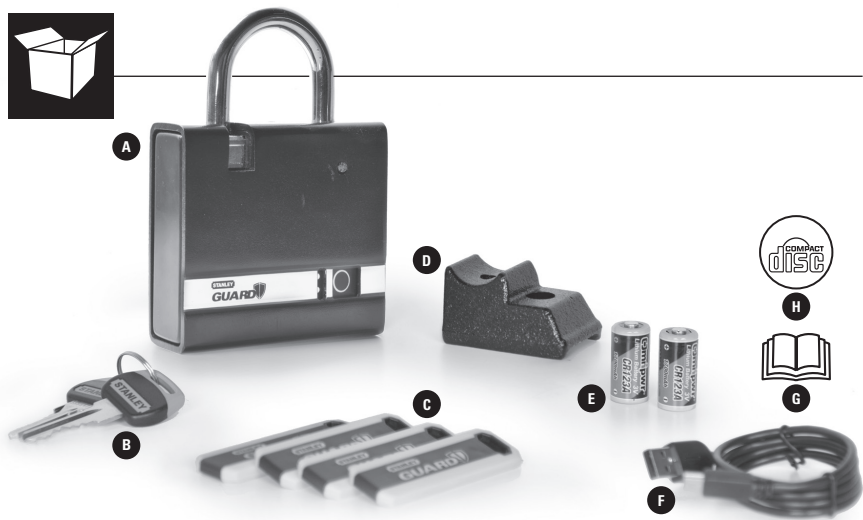
**STANLEY**

**GUARD** 

## Sistema de Control de Acceso



STST1-79226, STST320000  
STST1-71238, STST321000



**A) Candado – unidad principal**

**B) Llave x2**

**C) Credencial de usuario x4**

**D) Protección anti cizalla** (Nota: no está incluida en el paquete – consulte la etiqueta)

**E) Baterías x2**

**F) Cable USB**

**G) Manual de usuario**

**H) Manual de usuario extendido (Disco)**



Inserción de llave – Insertar o retirar la llave mecánica.



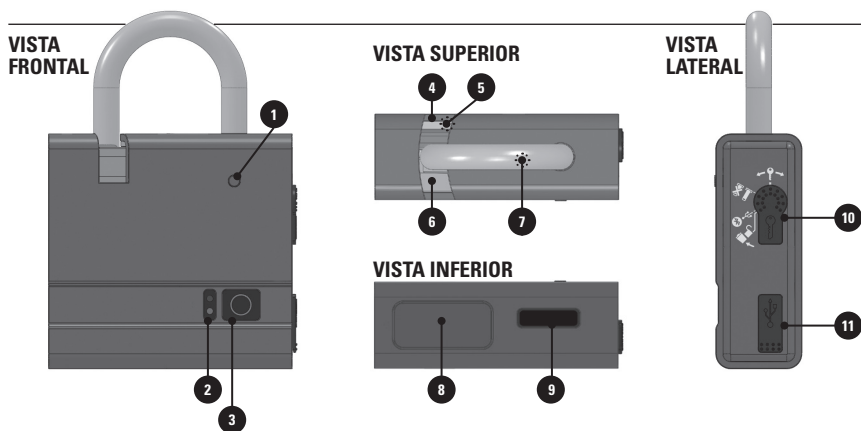
Agregar un nuevo usuario/ Validación del control de acceso



Comunicaciones – USB y Bluetooth  
(para la activación del BT-ACS)



Candado abierto / eliminar usuarios



#### **VISTA FRONTAL**

- 1) Botón de liberación del grillete
- 2) Luz (LED) indicadora
- 3) Pulsador

#### **VISTA SUPERIOR**

- 4) Pestillo mecánico
- 5) Tornillo de liberación de la tapa de la batería
- 6) Pestillo electromecánico
- 7) Rosca protectora del grillete

#### **VISTA INFERIOR**

- 8) Tapa de la batería
- 9) Ranura para la credencial de usuario


#### **VISTA LATERAL**

- 10) Ranura para la llave
- 11) Entrada de USB

## GRACIAS POR ELEGIR EL SISTEMA DE CONTROL DE ACCESO STANLEY GUARD.

- MANTENER SU VALIOSO EQUIPO A SALVO Y BAJO CONTROL ES CRUCIAL.
- EL NUEVO CANDADO ES LA MEJOR MANERA DE CONTROLAR SU SITIO DE TRABAJO.
- EL CANDADO SE PUEDE PROGRAMAR FÁCILMENTE PARA ABRIRSE DURANTE LAS HORAS PROGRAMADAS Y ÚNICAMENTE PARA LOS TRABAJADORES AUTORIZADOS CON CREDENCIALES DE USUARIO.
- EL REGISTRO DE INGRESO ASIENTA LOS INGRESOS.
- EL SOFTWARE Y LA APLICACIÓN PARA MÓVIL PERMITEN LA GESTIÓN DE LOS DATOS DE LOS TRABAJADORES Y EL CONTROL DEL CANDADO\*.

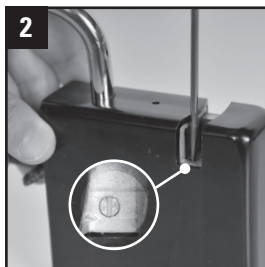
### CONFIGURACIÓN E INSTALACIÓN

-  1. Por favor copiar y mantener el código marcado en la llave.
2. En caso de extravío de la llave, comuníquese con servicio al cliente para ordenar una nueva. Deberá proporcionar el código.
3. Hay una llave de repuesto para que usted pueda hacer un duplicado.
4. De no haber código – el cilindro del candado deberá ser reemplazado.
- Por favor comuníquese con servicio al cliente para enviar el candado para su reparación o para entregarlo personalmente.

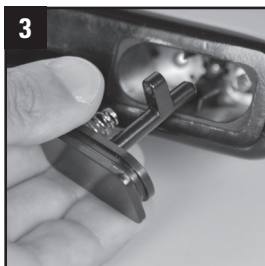
### INSTALACIÓN DE LA BATERÍA



Introduzca la llave mecánica y gírela en sentido horario hasta abrirse el candado.



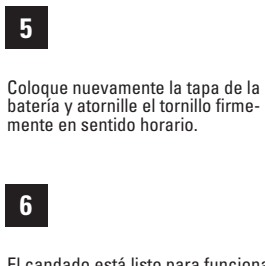
Desatornille el tornillo bajo el pestillo (destornillador plano de 4 mm).



Retire la tapa de la batería.



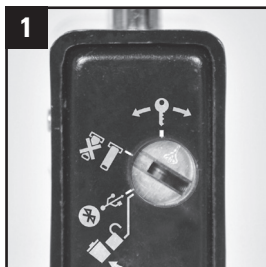
Introduzca las baterías CR123A. Asegúrese de que la batería (-) apunte hacia los resortes.



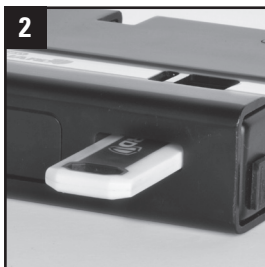
Coloque nuevamente la tapa de la batería y atornille el tornillo firmemente en sentido horario.

El candado está listo para funcionar.

## PARA AGREGAR NUEVOS USUARIOS (CREDENCIALES)



Introduzca la llave mecánica y gire en sentido anti horario a la posición "Validación / Control de Acceso".



Inserte la nueva credencial de usuario. Tras una validación exitosa la luz (LED) verde parpadeará intermitente y el timbre hará sonar una melodía. El nuevo usuario se ha añadido al sistema.



**NOTA: SE PUEDEN REGISTRAR HASTA 100 CREDENCIALES DE USUARIO. SI EXCEDE ESTE NÚMERO LA NUEVA CREDENCIAL DE USUARIO NO SERÁ VALIDADA Y LA LUZ (LED) ROJA TITILARÁ INTERMITENTEMENTE 3 VECES MIENTRAS EL TIMBRE DA LA NOTIFICACIÓN DE "ERROR".**

## PARA ELIMINAR TODOS LOS USUARIOS AUTORIZADOS

1

Inserte la llave mecánica y hágala girar en sentido horario hasta que el pestillo mecánico se abra.

2

Mantenga pulsado el botón hasta que escuche un sonido de bip.

3

El candado generará notificaciones de "advertencia" recurrentes. El timbre hace bip periódicamente y la luz (LED) roja parpadea respectivamente.

4

Si no se cambia la posición de la llave durante el período de "Advertencia" todos los usuarios validados serán eliminados.



**NOTA: LA OPERACIÓN PUEDE CANCELARSE CAMBIANDO LA POSICIÓN DE LA LLAVE A LA POSICIÓN "INSERCIÓN DE LLAVE" DURANTE LA NOTIFICACIÓN DE "ADVERTENCIA".**

**NOTA: CUANDO EL CANDADO ESTÉ EN "MODO DE BLOQUEO TEMPORAL DE AUTORIZACIÓN" (CONSULTAR LA PÁGINA 5) NO SE PUEDEN ELIMINAR LOS USUARIOS, SI USTED INTENTA REALIZAR ESTA OPERACIÓN, LA LUZ (LED) ROJA TITILARÁ DOS VECES A LOS EFECTOS DE NOTIFICACIÓN.**

## PARA ELIMINAR A UN USUARIO ESPECIFICO

1

Inserte la llave mecánica y hágala girar en sentido horario hasta que el pestillo mecánico se abra.

2

Inserte una credencial de usuario validada en la ranura correspondiente.

3

Si la credencial es identificada, el candado hará sonar una melodía y la luz (LED) verde titilará una vez. La credencial será eliminada de la memoria del candado.

4

Si la credencial no es identificada o ha sido eliminada previamente, el candado hará sonar una notificación de error y la luz (LED) roja parpadeará 3 veces.

1

Asegúrese de que el candado esté en la posición "Inserción de llave".

2

Introduzca la credencial de usuario.

3

Si se introduce una credencial identificada, el pestillo electromecánico se abrirá/ cerrará (dependiendo del estado previo), sonará una señal de aprobación y la luz (LED) verde titilará una vez.

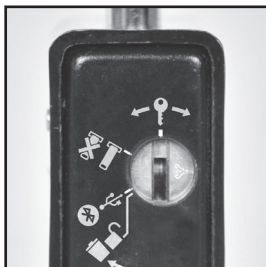


**NOTA: LA INTRODUCCIÓN DE UNA CREDENCIAL DE USUARIO NO IDENTIFICADA / NO VALIDADA NO ABRIRÁ EL CANDADO. EL CANDADO NOTIFICARÁ EL INTENTO DE ACCESO NO AUTORIZADO DANDO UN MENSAJE DE "ERROR" Y LA LUZ (LED) ROJA TITILARÁ TRES VECES.**

**NOTA: CUANDO EL CANDADO SE ENCUENTRE EN "MODO DE BLOQUEO TEMPORAL DE AUTORIZACION" Y SE INTRODUZCA UNA CREDENCIAL, LA LUZ (LED) ROJA TITILARÁ DOS VECES INDICANDO QUE EL ACCESO ES DENEGADO A TODOS LOS USUARIOS.**

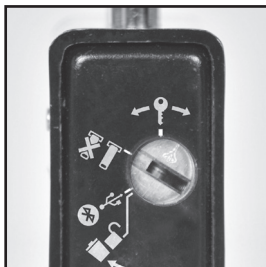


## PARA ABRIR / CERRAR EL CANDADO UTILIZANDO UNA CREDENCIAL DE USUARIO

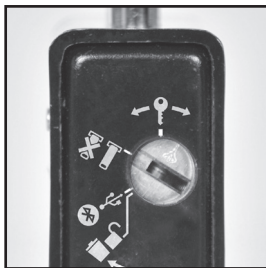


## BLOQUEO TEMPORARIO DE AUTORIZACIÓN

UTILIZANDO ESTA OPCIÓN EL CANDADO SE ABRIRÁ ÚNICAMENTE CON UNA LLAVE MECÁNICA. ESTO EVITARÁ QUE OTROS USUARIOS ABRIAN EL CANDADO



## PARA QUITAR EL BLOQUEO DE AUTORIZACIÓN



1

Inserte la llave mecánica y hágala girar en sentido anti horario hasta la posición de "Validación / Control de Acceso".

2

Mantenga oprimido el botón de pulsado en el panel frontal hasta que se escuche un zumbido y la luz (LED) roja titile.

3

El pestillo electromecánico se cerrará (si se encontraba abierto).



### SÓLO PARA BT-ACS

**NOTA: SI EL "MODO DE BLOQUEO TEMPORAL DE AUTORIZACIÓN" FUE ACTIVADO POR MEDIO DE LA APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES ESTA OPERACIÓN ANULARÁ LOS AJUSTES AUTOMÁTICOS (VER EL MANUAL /AYUDA DE LA APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES).**

**NOTA: ESTE MODO PERMITE LA EJECUCIÓN DE TODAS LAS OPERACIONES CON EXCEPCIÓN DE LA APERTURA / EL CIERRE DEL CANDADO UTILIZANDO LAS CREDENCIALES DE USUARIO Y DE LA ELIMINACIÓN DE TODAS LAS CREDENCIALES DE USUARIO AUTORIZADAS (CONSULTE "ELIMINACIÓN DE TODOS LOS USUARIOS AUTORIZADOS").**



ESTA OPERACIÓN SACARÁ AL CANDADO DEL MODO DE "BLOQUEO".

1

Inserte la llave mecánica y gírela en sentido anti horario hasta la posición de "Validación / Control de Acceso".

2

Mantenga oprimido el botón de pulsado del panel frontal hasta que se escuche un zumbido y la luz (LED) verde titile.

3

Ahora el sistema se encuentra en modo de funcionamiento completo.



### SÓLO PARA BT-ACS

**NOTA: SI EL "MODO DE BLOQUEO TEMPORAL DE AUTORIZACIÓN" FUE ACTIVADO POR MEDIO DE LA APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES, ESTA OPERACIÓN ANULARÁ LOS AJUSTES AUTOMÁTICOS (CONSULTE EL MANUAL /AYUDA DE LA APLICACIÓN PARA TELEFONOS INTELIGENTES).**

## CONEXIÓN A PC



**CONECTE EL CANDADO A LA PC POR MEDIO DE UN CABLE USB PARA BAJAR Y SUBIR EL REGISTRO DE ENTRADAS Y AUTORIZACIONES.**

**1**

Inserte la llave mecánica y gírela en sentido anti horario hasta la posición de "COMUNICACIÓN".

**2**

Conecte el candado a la PC utilizando el cable mini-USB.

**3**

Abra el software de la PC (no se encuentra incluido en el paquete).



### SÓLO PARA BT- ACS

**NOTA: SI SE ENCONTRABA CONECTADO CON BLUETOOTH, LA CONEXIÓN A LA PC INTERRUPTIRÁ LA COMUNICACIÓN BLUETOOTH.**

**ADVERTENCIA: NO CAMBIAR LA POSICIÓN DE LA LLAVE DURANTE LA TRANSMISIÓN DE INFORMACIÓN – ESTO PUEDE OCASIONAR LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN.**

## CONEXIÓN BLUETOOTH

STST1-79226  
STST320000



**CONECTE EL CANDADO A UN TELÉFONO INTELIGENTE VIA BLUETOOTH PARA ADMINISTRAR LOS USUARIOS Y CONFIGURAR EL CANDADO (MAS INFORMACIÓN EN LA AYUDA DE LA APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES).**

**NOTA: EL CÓDIGO DE SINCRONIZACIÓN PARA BLUETOOTH ES 1234**

**1**

Inserte la llave mecánica y gírela en sentido anti horario hasta la posición de "COMUNICACIÓN".

**2**

Mantenga presionado el botón de pulsado hasta que se escuche un zumbido y titile la luz (LED) verde - esta operación activará el Bluetooth. Cuando el Bluetooth esté activo la luz (LED) verde comenzará a titilar.

**3**

Abra la aplicación para teléfonos inteligentes y conéctese al candado (para más detalle consulte la ayuda al usuario de la aplicación para teléfonos inteligentes).



## 4

Para desconectar el Bluetooth cambiar la posición de la llave (a cualquier posición que no sea la posición de "COMUNICACIÓN").



**NOTA: NO SE PUEDE ACTIVAR EL BLUETOOTH MIENTRAS SE ENCUENTRE CONECTADO A LA PC POR MEDIO DEL USB. LA CONEXIÓN A LA PC INTERRUMPIRÁ LA COMUNICACIÓN POR BLUETOOTH.**

**NOTA: EL BLUETOOTH SE APAGARÁ AUTOMÁTICAMENTE CUANDO NO HAYA COMUNICACIÓN POR 5 MINUTOS (PARA AHORRAR BATERÍA), USTED PUEDE REACTIVAR EL BLUETOOTH PRESIONANDO EL BOTÓN DE PULSADO EN MODO "COMUNICACIÓN".**

**NOTA: LA COMUNICACIÓN BLUETOOTH TENDRÁ UN ALCANCE NO SUPERIOR A 15 METROS.**

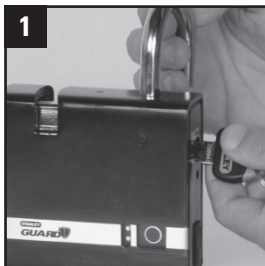
**ADVERTENCIA: NO CAMBIAR LA POSICIÓN DE LA LLAVE DURANTE LA TRANSMISIÓN DE INFORMACIÓN – ESTO PUEDE CAUSAR LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN.**



Cuando la batería del candado esté descargada, la luz (LED) roja comenzará a titilar, cada 10 segundos. El usuario debe reemplazar las baterías por baterías CR123A nuevas. Consulte la página 2 de esta guía - Instalación de la batería.

### SEÑAL DE BATERÍA DESCARGADA PARA REEMPLAZAR LA BATERÍA

### PARA QUITAR / REEMPLAZAR EL GRILLETE



1  
Inserte la llave mecánica y gírela en sentido horario hasta abrirse el candado. Gire el grillete en un ángulo de 90 grados.



2  
Presione el botón de liberación del grillete.



3  
4  
Introduzca el nuevo grillete de la misma forma.

## INSTALACIÓN DEL PROTECTOR ANTI CIZALLA



Por favor, asegúrese de tener el tornillo y la arandela suministrados y un destornillador de estrella Phillips (2 mm), y también las unidades de llave mecánica.

**1**

Usando la llave mecánica - destrabar y abrir la unidad.

**2**

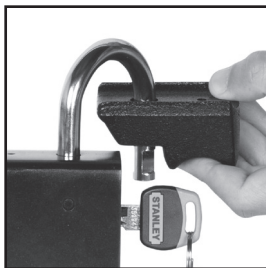
Inserte el protector del candado tal como se muestra aquí y deslícelo por el grillete del candado.

**3**

Una vez colocado en su lugar - atornillar el protector en su posición final.

**4**

Ahora la unidad puede utilizarse como antes.



## ESPECIFICACIONES DEL ACS (SISTEMA DE CONTROL DE ACCESO)

### Normas

EN 609050-1  
EN 609050-22  
UL 60950-1  
CSA CS22.2 60950-1  
EN 301489  
EN 300330  
AS/NZS CISPR 22  
VCCI V-3  
FCC Apartado 15, Subapartado B, C  
FCC ID:RLBACS320000  
FCC ID:RLBACS321000

**Aplicación** Candado electrónico de alta seguridad para control de acceso.

**Dimensiones** 105 x 150 x 37 mm

**Peso** 1550 gr incluyendo baterías

**Llaves** Mecánica + Pasiva RFID

**Normas** BS EN 12320

**Tipo de Batería** CR123A X 2

**Tensión Nominal de Funcionamiento** 6V

**Ciclo de Vida de la Batería** Hasta 6 meses

**Capacidad de la Batería** 1700 mAh

**IP** 55

**Cantidad Máxima de Usuarios** 100

**Interfaz de Comunicación** USB 2.0, Bluetooth (opcional)

**Alcance Máximo de Bluetooth** 15m

**Registro** de horarios y eventos (Apertura, Cierre, Validación, Eliminación, Autorización bloqueada/desbloqueada)

**Capacidad de Registro** 1000 registros

**Frecuencia del lector RFID** 125KHz

**Temperatura de funcionamiento** (-20) - (+60) °C

**Temperatura de almacenamiento** (-30) - (+85) °C

**ID del FCC** RLBACS320000; RLBACS321000 (ACS-BT)

**Número de Solicitud de Patente** US 13/166153 US 13/556234 EP 12172072.6

**NOTA:** Para ver una lista de los teléfonos inteligentes compatibles (con BT-ACS), consulte el mercado de juegos Android o la tienda Apple.

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de la normativa FCC. Su funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

## PROBLEMAS Y SUGERENCIAS

### EL ACS NO RESPONDE A LA ROTACIÓN DE LLAVE MECÁNICA NI A LA INSERCIÓN DE CREDENCIALES DE USUARIO

Si el candado sigue sin responder, asegúrese de que las baterías se encuentren instaladas correctamente (revise la polaridad de las baterías). ¿Aún no funciona? Cambie las baterías.

**LA LUZ (LED) ROJA TITILA CADA 10 SEGUNDOS** Este es un indicador de batería baja. Por favor reemplace las baterías.

### EL CANDADO NO CIERRA CORRECTAMENTE CUANDO SE INSERTA LA CREDENCIAL DE USUARIO

Si esto ocurre, significa que algo está interfiriendo con el movimiento del pestillo electromecánico. Introduzca la credencial de usuario nuevamente para abrir el candado.

Coloque el grillete correctamente en su lugar para permitir el movimiento del pestillo. Introduzca nuevamente la credencial de usuario para cerrar el pestillo.

Nota: Cuando el pestillo electromecánico no se cierre correctamente sonará una notificación de "Error".

### PERDIÓ SU CREDENCIAL DE USUARIO

Es posible eliminar credenciales de la base de datos del ACS. Consulte la sección "PARA ELIMINAR UN USUARIO ESPECÍFICO" del manual de usuario. También es posible eliminar credenciales específicas utilizando el "software de administración para PC de Stanley Guard" o la aplicación para teléfonos inteligentes (versión para Bluetooth).

### EL CANDADO QUEDÓ ABIERTO, Y EL USUARIO MAESTRO NO TIENE SU CREDENCIAL DE USUARIO

Opción 1 - Girar la llave a la posición de "validación" y luego a la posición "inserción de llave". Estas operaciones abrirán una ventana de tiempo de 10 segundos. Durante este período de tiempo, presione el botón de pulsado hasta que el pestillo electromecánico se cierre.

Opción 2 - El pestillo electromecánico se cierra automáticamente cuando el usuario maestro coloca el candado en MODO DE BLOQUEO TEMPORAL DE AUTORIZACIÓN. Consulte esta sección en el manual de usuario.

### NO SE ESTABLECE LA CONEXIÓN USB A LA PC

Asegúrese de que la llave mecánica se encuentre en la posición de modo "COMUNICACIÓN" (vea la sección

CONEXIÓN A PC). Asegúrese de que el cable USB no se encuentre alterado o dañado.

### **NO SE ESTABLECE LA CONEXIÓN BLUETOOTH**

Asegúrese de que la llave mecánica se encuentre en la posición modo de "COMUNICACIÓN". Asegúrese de que el Bluetooth esté activado - luz (LED) verde titila.

Para establecer un punto de conexión a una distancia de no más de 10 metros del candado

### **CUANDO AL VALIDAR UN NUEVO USUARIO, EL ACS GENERA UN MENSAJE DE ERROR.**

Asegúrese de que la credencial de usuario no esté dañada.

El ACS puede almacenar hasta 100 credenciales de usuarios. Si intenta añadir más de 100 credenciales esto hará que el ACS genere una señal de error.

### **EL CANDADO INTERPRETA LA POSICIÓN DE LA LLAVE DE MANERA INCORRECTA**

Gire la llave en sentido anti horario a la posición "COMUNICACIÓN" y gire en sentido horario hasta que se abra el pestillo mecánico.

### **TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO DE LA BATERÍA**

El tiempo medio de funcionamiento de la batería es de aproximadamente 6 meses, sin embargo esto puede variar según su uso y la temperatura ambiental.

### **EXTRAVÍO DE LAS LLAVES MECÁNICAS**

Asegúrese de haber copiado el código marcado en la llave (el código de la llave también aparece en la última página del manual corto). Comuníquese con Atención al Cliente para solicitar una nueva llave. Usted deberá proporcionar el código.

Hay una llave de repuesto por lo que también se puede duplicar la llave.

De no haber ningún código o llave - el cilindro debe ser reemplazado. Por favor, comuníquese con Atención al Cliente y envíe su candado para ser reparado o entréguelo en persona.

## **REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD**

**ADVERTENCIA:** Lea y comprenda todas las instrucciones.

El incumplimiento de todas las instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios, daños materiales y / o lesiones personales graves o la muerte.

### **ADVERTENCIA: LESIONES GRAVES O MUERTE.**

Este producto ha sido diseñado para proporcionar protección a la

propiedad solamente. No utilice este producto para protección física y contra el fuego.

Cualquier uso distinto al sugerido en este manual de instrucciones puede causar lesiones o incluso la muerte.

### **ADVERTENCIA: LESIONES GRAVES O MUERTE.**

No utilice este producto en zonas peligrosas. Esto incluye zonas de explosiones y atmósferas potencialmente explosivas. Las chispas en estas áreas pueden originar explosiones o incendios y causar daños personales o incluso la muerte. Estos incluyen pero no se limitan a las zonas de abastecimiento de combustible tales como estaciones de servicio, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos; vehículos que utilizan gas de petróleo licuado (como propano o butano); zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, como granos, polvo o partículas metálicas y cualquier otra zona donde normalmente se le indicaría que apague el motor del vehículo.

### **ADVERTENCIA: LESIONES GRAVES O MUERTE.**

Consulte con los fabricantes de los dispositivos médicos, como marcapasos, audífonos, etc, para determinar si son susceptibles a la interferencia de dispositivos celulares.

### **ADVERTENCIA: INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O ELECTROCUCIÓN.**

Conecte sólo un cable mini-USB certificado a la toma USB del ACS. Conecte el otro extremo del cable USB solamente a un dispositivo receptor de USB certificado como una PC o un ordenador portátil.

Cualquier uso de otro cable puede ocasionar el mal funcionamiento del dispositivo o incluso lesiones o muertes causadas por fuego o descarga eléctrica.

### **ADVERTENCIA: MAL FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO**

No conecte el ACS a un dispositivo receptor de USB, como una PC o un ordenador portátil cuando las baterías se encuentren desconectadas, esto puede causar un mal funcionamiento del dispositivo.

No utilice un cable USB alterado o dañado, esto puede provocar una conexión inestable o mala con el dispositivo.

### **ADVERTENCIA: MAL FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO, LESIONES O MUERTE**

Utilice únicamente baterías CR123A para el dispositivo. Cualquier otro tipo de batería puede provocar un mal

funcionamiento del dispositivo o incluso lesiones o muerte provocadas por un incendio o una descarga eléctrica. Instale las baterías correctamente como se especifica en este manual. Una instalación incorrecta puede provocar un mal funcionamiento del dispositivo.

### **BATERÍA INTERNA DE IONES DE LITIO**

#### **ADVERTENCIA: EXPLOSIÓN DE LAS BATERÍAS, LESIONES O INCENDIO.**

El ACS contiene baterías de iones de litio. Siga cuidadosamente todas las instrucciones de este manual.

Nunca arroje el ACS o su batería al fuego. Regréselo al centro de servicios Stanley para reciclar la unidad.

La batería puede explotar en el fuego. Cuando se queman las baterías de plomo ácido se producen humos tóxicos, hidrógeno y materiales. Las baterías de iones de litio pueden causar quemaduras de ácido graves.

No desarme, abra, aplaste, doble, triture, perforo ni deforme el ACS y su batería.

Si el contenido de la batería entra en contacto con la piel, lave inmediatamente el área con un jabón suave y agua.

Si el líquido de la batería entra en contacto con el ojo, enjuague el ojo abierto con agua durante 15 minutos o hasta que cese la irritación. En cualquier caso, busque atención médica.

**ADVERTENCIA:** Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, el dispositivo debe ubicarse a una distancia de al menos 20 cm de las personas durante su funcionamiento normal. Las antenas utilizadas para este producto no deben estar ubicadas o funcionar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

### **AVISOS IMPORTANTES**

El usuario no debe realizar el mantenimiento de este producto. No hay piezas en el interior del producto que puedan ser reparadas por el usuario. Es necesario realizar la reparación en un centro de servicio STANLEY autorizado para evitar daños a los componentes internos sensibles a la estática. El mantenimiento no autorizado, anulará la garantía.

Limpie sólo con un paño seco.

### **LIMITACIONES DEL PRODUCTO**

Un intruso puede obtener acceso a través de aberturas no protegidas. Un intruso con intención criminal, conocimientos técnicos, o dispositivos de interferencia, puede burlar al sistema del candado.

Este producto no funcionará sin energía. El equipo dispone de baterías no recargables. Si el nivel de carga de la baterías es bajo o no se han instalado, el producto no funcionará.

A pesar de su diseño avanzado y la revisión periódica, este equipo, como otros dispositivos eléctricos, está sujeto a fallas de sus componentes. Cuando desee cerrar el candado utilizando una credencial de usuario, asegúrese de que el grillete esté en su lugar para permitir que el pestillo cierre correctamente. Es de su responsabilidad asegurarse de que el candado se cierre correctamente.

### **DECLARACIÓN DE LA FCC:**

Se han realizado pruebas en este equipo y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, según el apartado 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagándolo y encendiéndolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar a su distribuidor o a un técnico en radio y televisión experimentado. Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normativas FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones:
  - Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales
  - Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

#### **Advertencia de la FCC**

Las modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo bajo las normativas de la FCC.

## **GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO**

Esta garantía cubre los defectos de fabricación en los materiales o en la fabricación de su nuevo sistema de control de acceso Stanley Guard.

Esta garantía tiene un período de duración de un (1) año a partir de la fecha de compra original y sólo es vigente para el comprador original.

Stanley, a su discreción, reparará o reemplazará cualquier parte fallada del sistema electromecánico de su nuevo sistema de control de acceso Stanley Guard.

Con el fin de obtener el servicio de garantía, debe ponerse en contacto con el servicio al cliente de Stanley en su país dentro del (1) año de la fecha original de compra. Un representante de servicio al cliente lo ayudará con el servicio de garantía de acuerdo a la presente garantía. Usted deberá proporcionar también una copia del recibo original de compra, su nombre y dirección, y también una breve descripción escrita del defecto del producto.

La información de contacto de los centros de servicio se encuentra detallada en la lista.

Esta garantía no cubre ningún problema con el sistema electromecánico concerniente a las pilas, al uso indebido, al abuso, al desgaste, al deterioro normal y a la falta de mantenimiento, o por fuerzas de la naturaleza. Esta garantía no cubre ningún otro aspecto o parte de su sistema de control de acceso Stanley Guard. Además, esta garantía no cubre, y Stanley no se hace responsable por la pérdida o daño de cualquiera de sus bienes.

Con la compra del Sistema de Control de Acceso Stanley Guard y la aceptación esta garantía, el comprador reconoce que Stanley no es aseguradora de ninguna propiedad y que el comprador tiene disponible productos de seguros de otras fuentes para cubrir esas pérdidas.

Esta garantía no cubre y expresamente niega todas las garantías implícitas de cualquier naturaleza, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o aptitud para un fin particular.

Esta garantía no cubre daños indirectos e incidentales. Algunos estados no permiten limitaciones sobre garantías implícitas o daños indirectos o incidentales, por lo que es posible que la exclusión anterior no sea aplicable a su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, y es posible que usted además tenga otros derechos los cuales varían de estado a estado.

## **U.S and Canada**

1000 Stanley Drive, Concord, NC 28027

Tel: 1-800-262-2161

stanley@stanleycustomercare.com

[www.stanleytools.com](http://www.stanleytools.com)

## **Belgique et Luxemburg België en Luxembourg**

E. Walschaertstraat 14-16 2800 Mechelen Belgium

NL Tel: +32 15 47 37 63 Fax: +32 15 47 37 99

FR Tel: +32 15 47 37 64 Fax: +32 15 47 37 99

Enduser.be@SBDinc.com

[www.stanleytools.eu](http://www.stanleytools.eu)

## **Denmark**

Farverland 1B 2600 Glostrup

Tlf: 70201510 Fax: 70224910

[www.stanleyworks.dk](http://www.stanleyworks.dk)

## **Deutschland**

Richard Klinger Str. 11 65510 Idstein

Tel: 06126-21-1 Fax: 06126-21-2770

[www.stanleyworks.de](http://www.stanleyworks.de)

## **Ελλάς**

Στράβωνος 7 & Βουλιαγμένης 159 Γλυφάδα 1

6674, Αθήνα

Τηλ: +30 210 8981-616 Φαξ: +30 210 8983-285

[www.stanleyworks.gr](http://www.stanleyworks.gr)

## **España**

Parque de Negocios "Mas Blau" Edificio Muntadas,

c/Bergadà, 1, 0t, A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

Tel: 934 797 400 Fax: 934 797 419

S-CDIY-Posventastanley@sbdinc.com

[www.stanleyworks.es](http://www.stanleyworks.es)

## **France**

5, allée des hêtres BP 30084, 69579 Limonest Cedex

Tel: 04 72 20 39 20 Fax: 04 72 20 39 00

scurf@sbdinc.com

[www.stanleyoutillage.fr](http://www.stanleyoutillage.fr)

## **Schweiz Suisse**

In der Lübenzen 40 8902 Urdorf

Tel: 01 - 730 67 47 Fax: 01 - 730 67 70

[www.stanleyworks.de](http://www.stanleyworks.de)

## **Ireland**

210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD UK

Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 572112

[www.stanleytools.co.uk](http://www.stanleytools.co.uk)

## **Italia**

SWK Utensilerie Srl

Energy Park - Building 03 Sud, Via Monza, 7/A

20871 Vimercate (MB)

Tel. 031.780304 - Fax 031.781766

[www.stanley.it](http://www.stanley.it)

## **Nederlands**

Joulehof 12 4600 AB Bergen Op Zoom

Tel: +31 164 28 30 63 Fax: +31 164 28 32 00

Enduser.NL@SBDinc.com

## **Norge**

Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo

Tel: 45 25 13 00 Fax: 45 25 08 00

## **Österreich**

Werkzeug Vertriebsges m.b.H.

Oberlaaerstrasse 248 A-1230 Wien

Tel: 01-66116-0 Fax: 01-66116-14

[www.stanleyworks.de](http://www.stanleyworks.de)

## **Portugal**

Centro de Escritórios de Sintra Avenida Almirante

Gago Coutinho, 132/134, Edifício 142710-418

Sintra 2710-418 Lisboa

Tel: 214 66 75 00 Fax: 214 66 75 75

resposta.posvenda@sbdinc.com

## **Suomi**

Tekniikkantie 12 02150 Espoo

Puh: 010 400 430 Faksi: 0800 411 340

[www.stanleyworks.fi](http://www.stanleyworks.fi)

## **Sverige**

Box 94 431 22 Mölndal

Tel: 031 68 61 00 Fax: 031 68 60 08

## **Türkiye**

KALE Hirdavat ve Makina A.Ş. Defterdar Mah.

Savaklar Cad. No:15

Edirnekapi / Eyüp / İSTANBUL 34050

Tel: 0212 533 52 55 Faks: 0212 533 10 05

## **United Kingdom**

210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD

Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 572112

[www.stanleytools.co.uk](http://www.stanleytools.co.uk)

## **Middle East & Africa**

P.O.Box - 17164, Jebel Ali (South Zone), Dubai,

UAE

Tel: +971 4 8127400 Fax: +971-4-8127036

[www.stanleyworks.ae](http://www.stanleyworks.ae)

## **Czech Republic**

Stanley Black and Decker Czech Republic

s.r.o. Türkova 5b, 149 00, Prague, CZ Czech

Republic

Tel: +420 261 009 779 Fax: +420 261 009 770

## **Hungary**

Stanley Black & Decker Hungary Ltd.

1016 Budapest, Meszaros u. 58/B Hungary

Tel: +36 12 140561

## **Poland**

STANLEY BLACK&DECKER Polska Sp. z o.o. ul.

Postepu 21D 02-676 Warszawa Poland

Tel: 48 22 464-2700 Fax: 48 22 464-2701

## **Slovakia**

Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.

Stará Vajnorská 8 SK-83104 Bratislava, Slovakia

Tel: +421 2 446 38 121,3 Fax: +421 2 446 38 122

## **Romania**

STANLEY BLACK & DECKER

Splaiul Independentiei

319 Corp Cladire

Ob. 153-200A Sector 6 0060044 BUCURESTI RO

Tel: +40 21 30 00 755 Fax: +40 21 31 81 126

## **Bulgaria**

EUROTOOLS LTD.

Andrei Liapchev str. 14 1756 Sofia, Bulgaria

Tel: 359-2-4219723 Fax: 359-2-4219723

Tashev Galving LTD 68 Kliment Ohridski BLVD

1756 Sofia, Bulgaria

## **Slovenia**

G-M&M D.O.O. BRVACE 11, SI -1290,

GROSUPLE

Tel. +386(0)17866 500 Fax +386(0)1 7861 205

**[www.stanleyguard.com](http://www.stanleyguard.com)**  
**<http://www.stanley.eu/ics>**



[www.stanleytools.com](http://www.stanleytools.com) © 2013 Stanley Tools. 701 East Joppa Road, Towson, Maryland 21286  
U.S. & Canada Only / E.-U. et Canada seulement

© 2013 Stanley Black & Decker. Egide Walschaertsstraat 14-16, 2800 Mechelen, Belgium. <http://www.stanleytools.eu>